



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三三一九一

一九七三年十一月二十八日

星期三

目錄

增設教育學院訓練工業教師	第一頁
加緊興建公營房屋批出更多建屋計劃	第六頁
醫務衛生處決負起治療毒癮積極運動	第十頁
英商負責供應及裝設葵涌垃圾焚化廠設備	第十三頁
工業急救人員缺乏	第十三頁
利息免稅率提高	第十五頁
工廠僱用婦孺法例	第十六頁
改進九廣鐵路增加載客數量	第十七頁
政府保證繼續努力為紡織品及鞋類爭取共市特惠稅	第十八頁
公援及傷殘老弱津貼增加	第十九頁
政府繼續檢查米價	第二十一頁
立法局明繼續會議	第二十五頁
非官守議員支持外國馬合法化	第二十六頁
消防人員獲長期服務章	第二十七頁

教育司透露

增設教育學院
訓練工業教師

升中考試目前未能廢除

教育司簡寧今日在立法局透露，摩理臣山官立小學將改建為教育學院，以便訓練本港亟需的工業教師，明年九月即可開課。

他說此項決定代表教育史上一個重要里程碑。

在發展工業教育方面，教育司指出摩理臣山工業學校已進行擴建，座落葵涌及觀塘之兩所工業學校將於一九七五年先後落成啓用。

他檢討過去一年來之教育進展概況指出，政府為全部兒童提供之免費小學教育業已達成，今後之重點將偏向改進教育質素，中學方面之擴展計劃已穩步向目標邁進，過去共有廿二間新校落成。此等新校全部應用時會提供二萬一千個學位。

簡寧認為本港目前的中學入學考試是最公平之選派中學學位辦法，在最近將來是無法廢除。

他就是就「致謝港督演詞」提案發言，他表示支持該提案。

論及小學教育質素之改善時，簡寧表示過去一年來教育司署已採取有效之步驟，如擴展教育電視，將若干官立小學恢復全日制及積極進行試驗教學法。其中一項試驗教學是在六所官立、津貼及私立小學實施活動教學法。此試驗教學之目的為摒除固定課室形式，而以兒童為中心去進行教學。一般人士會認為該項試驗是屬不必要，尤其過去教學法一直有滿意表現之小學為然。惟小學教育乃各種不同形式教育之基礎，是故吾人不應以此自滿。本港之小學教育制度必須有足夠之伸縮性，以符合社會未來之需要。

談到小學學童必須參加中學入學考試。他指出教育委員會已就該項考試及其對應考學童之影響加以詳細研究。委員會強調，必須將該考試所產生之不良後果減至最低限度，此舉實為任何一位與教育有關人士所贊同，同時亦須將遴選及分配學位辦法擴大。

簡寧表示，他與該委員會均同意中學入學考試乃為最公平之選派中學學位辦法，在最近將來，是無法廢除。然有關方面已採取步驟將試題漸次簡淺，使學童毋須在小學最後一年獨為升中試而接受過重之功課及過分補習。他及指出：在今年升中考生中，有百分之四十七點五獲派中學學位，去年只有四十四點二而已。

簡寧就王峰森議員問及在功課上有困難之小學生可否准予留級問題說，過去均准許有有限度之留級，學童可化七年時間去完成六年小學教育，惟留級只可在一至五年級實施，由校方自行決定在何級實行，到六年級則不准留級，學生亦不准重考中學入學考試，升中試並須合格，落第之分，考生係以其成績優劣而排名次，並根據其選擇學校而分配學位，若准予留級，則大量考生會因不滿其今次所獲之學位而重讀小六，以期在下一大次考試中獲得更佳之學位，在此情況下，如准重考，則會阻延小五學生升讀小六，並妨礙彼等參加該試，結果，整個小學教育制度亦將受影響。

論及中學教育時，簡寧說：在過去一年，已獲批准之中學教育擴展計劃，已穩步向目標邁進。過去共有二十二間新校落成，當此等校舍全部盡用時，會提供二萬一千個學位。在最近提交本立法局有關之綠皮書內，教育委員會對中學教育發展目標已有新建議，委員會之中期目標係於一九八一年即在八年內提供足夠的學位於百分之八十適齡兒童。

簡寧又謂，在過去一年，一項新資助則例已在全港資助中學實施，此資助則例已將舊補助中學則例及津貼中學則例合而為一，此即相等於政府補助金之增加，所有官立及資助中學會施行相同的教職員及薪金制度，此措施會提高全部公立中學之水平，使此等學校之教育質素獲得改進。

提及中學會考改革時，簡寧表示去年為中文中學會考及英文中學會考分別舉行最後一年。在一九七四年，第一次中學會考合併將舉行，此乃為期三年之工作計劃之第一步。此計劃係要達成一項措施，使考生不論選用中文或英文作答，均答同一課程及同一試題。

在工業教育方面，簡寧指出，過去一年已有穩定進展，而一名副教育司已於今年二月抵港履新，專司工業教育之責。該副教育司及其增添之屬下人員，正進行一項亟需之工作，即為加強及擴充教署內部之工業教育組，冀以完成在計劃中之各項設計。

本月初，摩理臣山工業學校已進行擴建，在工場樓座再加高一層。座落於葵涌及葵塘之兩所工業學校將於一九七五年先後落成啓用。該兩所工業學校均會設立機械及電機工程，紡織及製衣課程，而葵涌工業學校更有商科之設，觀塘工業學校則會設有印刷一科。位於長沙灣之第三間工業學校之籌備工作已開始進行，預料會於一九七六年落成啓用。第四間將建於新蒲崗，計劃工程已告開始，應於一九七七年完成。

由於工業學校之籌劃必須密切配合實際工業上所需，同時要具有伸縮性，足以適應工業上之轉變。因此乃成爲一件不易之工作，預測數年後之工業需要則爲更難，如要使工業學校之課程能長久維持，能提供就業機會，是項預測工作實屬必須。在這方面，教育司署將獲得最近成立之香港訓練局協助，該局專門估定在工業上所需要之各項訓練。

簡寧謂，在教育綠皮書所提及的中學教育發展，其中多項係中學工業教育。要發展中學工業教育，必須訓練大量工業教師。該數字固非摩理臣山工業學校目前之設備所能訓練得來。因此政府已批准撥款將摩理臣山官立小學改建為教育學院，於一九七四年九月啓用，以訓練工業教師。

他強調此項決定代表教育史上一個重要里程碑。他相信，該決定會受到社會人士歡迎。

至於中小學之師資訓練方面，簡寧表示目前三間教育學院之學生人數逐有增加。一九七三年九月，全日制人數為一千三百七十八人，去年同期則為一千二百二十七人，部份時間上課有一千六百六十六人，去年則有一千二百七十八人。全日課程正在修改中，準備訓練更多教師擔任教授中學科目。同時訓練質素亦在檢討中。

師資訓練的質素，在本港一般教育水平提高時，將會漸次提高申請進入教育學院就讀的資格。

簡寧又論及另一個甚少人注意之教育範圍。此乃特殊教育。過往，特殊教育僅屬次要，但目前情形已有不同。

特殊教育一般目標，係提供身心有缺陷之不幸兒童一種教育，訓練彼等，使能與正常人一樣，過自給或半自給之生活。特殊教育之師資訓練，診斷及補救服務，特殊學校及特殊班級均在擴展中，是項擴展係配合五年特殊教育發展計劃。該計劃將會為有嚴重缺陷兒童增添四千學位。到一九七四年，將會有十所新特殊學校落成啓用。今年，將有三十班特殊教育，上述數字足以令人鼓舞。二十二班在資助小學開設

簡寧指出此乃由志願團體辦理而樹有良好聲譽之學校。首次在其校內提供特殊班級。此亦是一項受人歡迎之革新。從經驗所得，略有缺陷之兒童混在普通學校與其他正常兒童同受教育，其獲益將會更大。

簡寧最後提及，最近印就之教育委員會報告書，他說該報告書會為中學教育發展計劃提供一個穩固根基，而該白皮書，經收集各方意見及各委員會之進一步討論後，會提供一個適合本港兒童需要及彼等應享有之中學教育計劃發展計劃。

房屋司黎保德說：

加緊興建公營房屋

批出更多建屋合約

房屋司黎保德今日在立法局說：現有十三份公營房屋合約的工程正在進行中，這些房屋可容十五萬三千人居住。同時，現時又有計劃在今後兩年內再批出四十多份合約，以便興建房屋容納五十萬人。

他透露，當局業已進行磋商，將原定大約在十八個月完成的若干建屋合約，提前完成。結果，梨木樹邨若干座大廈的完成日期，業已提前六個月，即由原定的三十個月建成的日期，減至廿四個月。興華邨的完成日期已減少八個月，愛民邨則減少六個月。這個辦法當然是需要多費一點金錢的，但房屋提前入伙，可以早日有租金收入。

黎氏又說，房屋委員會曾考慮出售居住單位一事，但其後認為實施此種計劃尚非其時，故決定將此計劃束諸高閣。

談及建屋養生，黎保德認為傳統建築方法不能使房屋委員會在指定期限內完成其建屋計劃，因此，承建商非採用更現代化的方法不可。

他說，房屋委員會因此極力鼓勵承建商採用更現代化的方法，更多借重起重機等設備和使用一些預先做好的材料。

他指出使承建商在建築新技術方面增加投資的先決條件乃是長期工程合約；而房屋委員會現時亦可以批出長期合約，此舉應可以使有專門人材和組織力量的建築商樂於承辦工程。

黎氏透露有很多願意採用新式建築技術的建築商，本港的和海外的（已經探詢情形，同時駐港英國商務專員公署現正策劃安排一批英國建築商人於明春來港訪問，俾能親自聆聽有關本港公營房屋計劃的資料，然後決定是否希生承辦工程。

關於房屋十年計劃的目標能否在一九八三年實現的問題，黎氏說，公營房屋計劃是由很多個政府部門參予的，同時又要為必須的設計和基本工作預留時間，但是，以整個十年長的期限來說，我們深信我們沒有定下一項妥為實現的工作計劃。

房屋司又透露，房屋委員會最近決定提高新建公營房屋邨每名居民應佔空間的標準，使它由三十五方呎改爲五十方呎，但是這當然要視能否獲得必須的額外貸款而定。這項改良措施使建築費增加約百分之二十。

他強調說，房屋委員會即將請求政府供給實施上述決定所需的額外貸款，但目前未能估計這項行動最後結果如何。

他又說，房屋委員會當然亦要詳細檢討本身的款項動用情況，看看有無方法可以減少借款數目。

其他改良措施計有每一居住單位附設自用廚房和增建每一單位有兩個睡房的房屋。

黎保德指出，房屋委員會於本年四月設立，肩負重任，實施龐大建屋計劃，又管理五十個房屋邨，住客約一百七十萬，該署正在增加人手和擴大組織，以便發展新市鎮計劃方便跟其他政府部門合作，使彼此的工作配合。

他說，將來新市鎮內的房屋有百分之七十是公營房屋。

黎保德提及香港房屋協會在十年建屋計劃中的貢獻，他說該會打算取得市區內現時有破舊樓宇的地址加以重新發展。政府準備在有需要時運用收回土地的權力，使該協會獲得必需的土地充作上述公共用途。

他說，這項市區重行發展計劃的規模，要視若干因素而定（包括關係重要的本局財務委員會是否願意批准撥款充貸款用在內），但是我們極望房屋協會可以對改善房屋標準作出重大貢獻，而政府定將予以大力支持。

黎保德又談及僭建木屋居民真正變成無家可歸後的安置問題。他說，房屋署已於本年初開設數處安置區，安置約九千人，另有多處新安置區正在關設或計劃中，這些新安置區可望於明年五月完成，屆時可以容納約二萬人。

他又說，房屋署將留意有關情形，務求滿足合法的需要。

他又透露工商署長不久將與貿易及工業諮詢委員會磋商關於鼓勵私人投資人士興建多層工廠大廈供給面積一千至二千方呎的單位給小規模工業用的問題。

他認為民政署和新界民政署所提倡的住客互助委員會，可使屋宇獲得良好的管理。但是他指出有些房屋的住客缺乏自助精神和抱殘守缺不思改過。對於這些樓宇，政府或須立法強迫其業主成立管理委員會或委任管理人執行照顧工作。這項問題刻由當局研究，以便對施行強迫管理辦法提出切實建議。

蔡永業醫生說：

醫務衛生處決負起

治療毒癮積極任務

美沙酮試驗會有宏大效果

醫務衛生處負起治療毒癮的積極任務，蔡永業處長說，美沙酮試驗研究將會產生遠大結果。

醫務衛生處長蔡永業醫生今日向立法局保證，醫務衛生處今後將在本港治療毒癮方面，負起積極任務。

在預期負起進一步的責任中，蔡醫生建議在醫務衛生處內另設一組，處理有關毒品的行政事宜，包括治療及研究工作的組織。

該組將由一位熟悉毒品問題及具有衛生行政經驗的人員主持，並有統計人員等專門人員協助。

蔡醫生深信，醫務衛生處使用美沙酮作為戒毒代用品的三年試驗研究，會產生遠大的效果，足以大大左右本港將來究應採取甚麼行動的想法。

該項研究有兩大目標：(一)斷定有毒癮者對美沙酮代用治療門診計劃可能接納的程度；(二)查明經常接受治療者是否可能終於連代用品美沙酮也不需用，而最後完全戒除所有藥物。

蔡醫生說，該項研究計劃已有良好的開端，計劃原定於三年內，有志願接受試驗者五百五十名，但不到一年的時間內，人數已超過這個數目，且現時已批准在今後兩年內另接納志願人士一千名。

他指出，中途放棄試驗者大多數原因為缺乏促動力，而不是因在治療或社會康復方面遭遇困難。他認為這個趨勢是令人鼓舞的。

蔡醫生又解釋，新界和離島並不久缺乏急症醫療服務，因為我們已設有利用直升機運送病人的制度，因此可以最快速度把急症病人運往港島或九龍各大醫院醫治。這些醫院是有充分的設施照顧他們的。

他認為這些包括人員，特別外科設備，實驗室和X光的設施，應設在市区內，以便在人口稠密區域為大量人口服務。

蔡醫生說，醫務發展諮詢委員會報告書曾建議將意外服務重新改組，新界和離島的服務，是包括在這個計劃之內的。

這個計劃一旦實行時，現有的服務就會獲得改善，意外現場將會有拯救、急救和運送設施，若干意外處理中心，將會按照地理而分設。特定的意外處理中心將處理情況較嚴重者，一般的意外處理中心則處理較不嚴重者。

蔡醫生提及醫務發展諮詢委員會報告書的另一點時，促請立法局議員注意醫院布診所服務按照地理而實行分区化的建議。

分區化的意思是說，如果病人須要接受種種治療的話，他首先要到普通診所，然後，轉送到專科診所，之後，視乎病狀或性質而送往某一地方醫院或某一分區醫院留醫。

地方醫院和分區醫院的病人，仍會有進一步的交流。須受特別治療的病人，將會由某一地方醫院轉送某一分區醫院，而已經渡過急性時期的病人，則可能由分區醫院轉送地方醫院療養。

蔡醫生強調，有此一項計劃，則政府及補助醫院的所
有病床，就可物盡其用。

另一個優點是，每一個分區可作為個別單位，由駐在分區辦事處而不是在醫務衛生處總部的一名人員管理。這是醫療衛生服務行政整頓的一部份。蔡醫生打算採用這種整頓措施，來實施十年發展計劃的建議。

關於家庭計劃，他已考慮在醫務衛生處內創設一個組，處理家庭衛生服務，由一位在家庭計劃及母嬰健康各方面都有經驗的人員負責。

最近實行家庭計劃歸併在醫務衛生處母嬰健康服務內的最終目的，是使到願意實踐家庭計劃而免受孕育過多兒女負擔的人，能夠在鄰近的診所便利實踐這種計劃。

葵涌垃圾焚化廠設備
英商負責供應及裝設

編輯注意：

葵涌垃圾焚化廠裝設及供應設備的工程合約，定於明日（星期四）簽署，獲得這份價值六千一百五十萬元合約的工程是英格蘭的克萊克卓文約翰湯臣有限公司。

該份合約將在明日正午十二時假加路連山道工務司署電器機械工程處（十樓）辦理簽字手續。本港政府簽字代表人爲電器機械工程處長華禮士，英國商行的簽字代表人爲該商行電力部主任艾士禮。

葵涌垃圾焚化廠將來啓用時，每日可以處理至少九百噸垃圾。

歡迎各傳播機構屆時派代表前往訪攝新聞。

工業急救人員缺乏

立法採取補救措施

立法局今日通過採取若干項新措施，以迅速緩和香港工業中受訓急救人員之缺乏情況。

在提出勞工處處長十一月二日所制定之新規例時，社會事務司李福迷指出謂：工業中之「急救員」人數現時係低於所需人力百分之三十以上，但當新法例於明年五月實施時，其缺乏情況將更嚴重，蓋該法例將規定各建築地盤須僱有急救員。

新規則賦予勞工處長以承認更多具有合格資歷但由不同機構所訓練之急救員的權力，俾工業界較易招募所需之受訓急救工作人員。

該等規則授批勞工處長承認曾在醫療輔助隊、民衆安全服務隊以及其他類似團體接受急救訓練之人士。

以往「急救員」之定義僅指註冊護士或曾在聖約翰救傷會接受訓練之人士。

社會事務司李氏今日向立法局謂：該等規則規定例須註冊工場須提供急救設施，並規定急救箱須由一隊負責人員保管，而在每一百名工人中須有一名曾受急救訓練之人員。

本港工業所需之急救人員總人數估計超過三千名，李氏謂：目前由聖約翰救傷會所訓練之人員只有約二千名，而受僱於工廈之註冊護士又只有極少數。

當建築地盤(安全)規例於一九七四年五月一日生效時，此一短缺情況將更趨嚴重，屆時，單獨建築地盤所需之急救人員將達二千名。

該套規則係勞工處悉心改善工業安全措施而擬定整套計劃之一部份。

利息免稅率提高

立法局今日通過將利息免稅率，由三厘半提高至四厘。財政司夏鼎基在立法局會議提出動議案時解釋稱，根據稅務條例第廿八款，銀行或政府支付的利息，週息如不超過三厘半的，或立法局隨時議決的其他利率的利息，將不徵稅。

這條款的主要作用，實際上是定出銀行準備付給儲蓄存款的利息的利率。

本港前次改變利息免稅率時爲一九六八年，當時會將免稅率由三厘提高至三厘半。由於利率一般地提高，故有再度提高免稅率的理由。因此，本動議案的目的是將免稅率由三厘半提高至四厘。

財政司又解釋說，本年八月間，銀行利率兩度增加，但在增加時，適當立法局休會，故港督當時依照行政局之建議，根據公共稅收保障條例第二款之規定於八月十八日下令將免稅率由三厘半升至四厘，由本年九月一日起生效。

這項命令係由九月一日起，最多四個月內，或直至立法局通過或否決一項議決案之日止有效。

財政司說，各銀行已於九月一日將他們的儲蓄存款利息提高至四厘，故這個免稅率應予繼續執行以至另行通告爲止。

工廠僱用婦孺法例

立法局今日批准對有關受僱於工業中之婦女及青年之法例作若干輕微修改，以澄清該法例之主旨。勞工處長於十一月五日對工廠暨工業經營（修訂）規例所作之修訂並無涉及原則性之更改。

社會事務司李福速謂：除其他事項外，該等修訂規例清晰規定（東主）不得在任何一週內僱用婦女及青年從事工作超過六日。

彼謂：「除從事已獲許可之逾時工作外，婦女及青年均不得在其休息日及在所規定之僱傭時間外，受僱從事工作。」

東主不得要求或容許彼等在所規定必須休息或用膳之時間內進行工作。」

該等修訂規例准許東主更改婦女及青年某週之休息日，並將隨後一週之休息日改回原定之日期，而無須向勞工處長申請許可。

司徒惠議員：

改進九廣鐵路 增加載客數量

司徒惠議員在立法局支持通過一九七三年鐵路（修訂）法案時說，新法案為配合目前環境而訂。它把那些自一九四八年以來即實施的各種違法罰款最高額，以及市民或鐵路局人員所觸犯的嚴重違例事件，例如危及火車乘客安全等的刑罰予以提高，一般來說是受人歡迎的。

但司徒惠認為際此火車乘客經常過份擠迫不堪的時候，火車載客人數的問題實有予以檢討的必要。他表示根據法例的規定，凡購有車票的乘客，只能在火車車廂有空位時才能登車，如客滿時，則持有最遠路程車票之乘客有優先登車權，同一路程的乘客又須依購票之先後次序而獲得優先登車權，此外公務員半票優待車資的制已在他處公共交通工具予以取銷，因此這項自一九一二年以來一直執行的不合時宜的條款，實有修改的必要。

司徒惠又指出，這條長三十六公里的單軌鐵路去年營業收入二千一百八十萬元，支銷一千六百六十萬元，營業純利為四百一十四萬元，等於資本投資百分之八點零四的利潤。鑑於該路歷年營業都有盈餘，它的永久性的路軌和車廂等，應該有所改善，使乘客舒適，行車班次頻密，同時座位增加。

他說，一九七四年將會加入服務的一個新火車頭和一列新車廂，加以一九七五年開始的紅磡新火車站，以及一九七六年竣工的紅磡至沙田雙軌火車站，將會為本港鐵路交通方面帶來一個新紀元。

政府保證繼續努力

爲紡織品及鞋類

爭取共市特惠稅

政府將會繼續努力爭取擴大後的歐洲共同市場在普及特惠稅計劃方面，予本港紡織品及鞋類以平等的待遇，並寄望該兩大類出口貨物，可於一九七五年時列入共同市場普及特惠稅計劃之內，不再受到歧視。

工商署長左敦今日在立法局答覆安子介議員提出一項詢問時，作如上的答覆。

左敦說，英國政府經已非常明白的向其他共同市場會員國家表示，歧視香港該兩類貨物是英國不能夠再容忍的。

左敦又說，英國政府已經認定無法獲得協議，在一九七四年的普及特惠稅計劃中將本港紡織品和鞋類列入。

左敦強調，本港雖已向倫敦明確表示本港對這個問題的反感，但有關行動必須由英國政府加以決定。

左敦又說。此並非表示政府將不會繼續採取行動，以進一步表達本港的意見，或將受影響的工商業之進一步陳詞，致送給英國政府。

雖然紡織和鞋類業會感到不大高興，但在數表示其他港貨則會在一九七四年的普及特惠稅計劃下受益更多，未來的平均入口限額將會增加約百分之四十，若干貨物可免受用稅限額制度的約束。鎖匙乃其中貨物之一，此外有十四類貨物的入口限額又由百分之十提高至百分之四十，受到良好影響的本港貨物，包括有旅行用品，人造珠寶，電池，手提電燈，收音機及零件，錄音機和熱水瓶等。

社會事務司李福述說

公援及傷殘老弱津貼

明年起提高百分之廿一

社會事務司李福述今日在立法局會議席上說，公其援助金及傷殘老弱津貼，將由明年一月一日起增加百分之二十一。

他又說，政府亦已批准將非牟利日間托兒所按人口計算的津貼款於現財政年度增至每名六十五元，而一九七四至七五年則增至八十元。

李氏係就非官守議員羅傑日前提出之意見而發言，羅保議員要求參照生活費上昇情形迅速調整援助的數額。

李氏說，這些款額是不断受到檢討的，援助款額於今年七月已提高百分之十一。

他指出社會服務五年計劃是政府與志願機構在行動方面合作的基本。最好的例子是合作辦理日間托兒所服務一事。他說，現有的六十六間不牟利日間托兒所中，有四十七間獲得政府補助。他透露這種按人計算的補助款額現為四十元；本財政年度內將增為六十五元；一九七四至七五財政年度內將再增為八十元。

他說，政府刻正草擬法例規定所有日間托兒所和托養中心，凡係收容六歲以下的兒童者，必須向社會福利署登記，並須符合有關居住地方，衛生，安全措施和員工等若干起碼水準。

關於羅保議員覺得若干志願機構不清楚本身擔當的工作和不清楚政府會給予多少補助款項的問題，李氏說，白皮書和五年計劃內清楚說明每一機構的工作，但是除了日間托兒所的補助款額外，其他社會工作的補助款額不易訂下適當的公程式。

李氏說，一九七四至七五年度分配福利補助費將採用「一元撥款制」辦法，這即是說，分配福利補助費給個別志願機構的責任，將由社會福利署長負起，和參照社會福利諮詢委員會的意見來辦理。至於撥付獎券基金的程序，亦將予以改善。

他說，由於白皮書和五年計劃訂有社會福利全盤政策和方針，同時計劃的實施亦順利進行，故政府現時可以將注意力集中於需要各機關配合行動的那些困難工作，其中一項是關於年老居民的未來需要方面。

他指出自從有關該問題的工作委員會最近提出報告後，當局收到很多寶貴意見，一俟將這些意見加以分析後，政府將可提出切實的建議。

李氏說，需要各機關配合行動的另一項工作是協助傷殘人士康復的工作。

他透露政府機關與各志題機構已經進行很多的初步交換意見工作。康復工作研究小組亦已提出一份很有用的報告書，將政府代表與香港社會服務聯會討論過的各項概念和建議撮要編入其中。他說，該報告書將送給有直接關係的政府機關首長、社會福利計劃委員會委員和香港社會服務聯會。

李氏又說，利國偉議員建議設立一個單位，研究何種福利工作計劃受那些有意捐款造福社會的人士所歡迎，以便可以迅速提供資料和意見。他說，他認為該建議有其優點，財政司和他本人將進一步研究該問題。

工商署左敦說

繼續檢查米價

不容投機買賣

本港米價比新加坡低廉

本港食米價格乃是亞洲產米國家以外米價最低廉的一個地區，比新加坡的米價仍低出百份之十五至二十。

這是工商署長左敦今日在立法局恢復辯論致謝港督演詞動議案時所發表的談話。

左敦表示，透過管制食米的制度，政府會繼續密切注視批發及零售米價是否保持正常。

他說：「我對目前的米價大致上感到滿意，零售米價水平大體上與入口價格，合法經營費用，及米質相符者，並無任何跡像顯示有米商在牟取暴利」。

食米價格參差不齊，米商是可以將品質不同的食米混合，此乃該業的習慣，消費者自能在購買時加以選擇。

左敦保證政府會繼續檢查米價，並強調絕對不容許投機買賣食米。

論及一些提議將相似的管制制度推廣至其他重要糧食供應時，他指出此種囤積貨物制度，在正常的時期會使貿易受到限制。

他說食米的儲存制度並不能夠適用於其他貨物，例如新鮮食物便是其中一個例子。

在廣泛地檢討工商界的其他工作時，左敦提及工業用地的政策，工業投資，商務關係，緝私處的工
作，和貿易調查科等等的發展。

他說，工商署曾參布擬訂出售限制用途的工業土地，以鼓勵一些技術先進而性質又不能在高樓大廈設立的工業可以設厝。

目前已有一項政策大綱，出售限制用途的土地予申請發展工業的專家，以擴大本港工業的基礎，提高本港的技術，擴大本港的出口市場，協助本港出口工業獲取主要原料的供應。

左敦又透露行政局最近已考慮多個外國專家在港投資的計劃，他希生短期內能宣佈其中一個或兩個龐大投資計劃可在本港進行。

但他強調本港工業和貿易的發展，毫無異議是有賴於本港工商界人士的充沛精力，臨機應變，和力爭上游的為未來而投資。

他說：「本港之所以歡迎海外投資，因事實上外國資本在本港開設了近三百家的工廠，惟其中大部份係由外國和本地工業家聯合投資發展的工廠。」

助，而簡化工業用地政策將會對這方面的進展有所幫助。左敦表示，多年以來不斷發出呼籲分散工業投資，他又補充謂：本港工商界人士所擁有的創作力，毅力，和自動自覺的學習精神，以及在自由貿易環境競爭的鼓舞下使本港工業和出口貿易有驚人的發展，並比其他國家更爲出色。

在這一時間內，本港的出口貿易由一九五二年的五億元躍增至一九七二年的一百五十餘億元，年來處境雖惡劣，但此種進展還繼續得以保持。

提及商務關係時，左敦表示，最令人關懷的乃是紡織品和製衣業所受的限制，及很多發展國家所設立的各種普及特惠稅計劃。

左敦又說，對某些國家所執行的新限制，本港只好被迫接納；但在另外一些國家，本港已能加以說服，將限制放寬。

此外本港又積極參加國際關稅與貿易總協定所舉行的紡織品談判，以期在本年底成立另一個新的國際紡織品貿易協定，將全部纖維製品，包括棉，羊毛，及人造纖維在內。

左敦又表示：我們在這方面最關心的事，乃是試圖在新協定中，對施行限制的條件訂立更爲嚴格的規定。

他透露其本人將於今晚離港前往倫敦，首途到日內瓦出席國際關稅與貿易總協定紡織品談判最後的一個回合。左敦又說他希望會見英國政府官員，繼續在歐洲共同市場的普及特別稅計劃及紡織品政策方面努力為本港說項。

左敦又以兼任緝私處長的身份表示，已有提議將緝私處的撲滅毒品工作加以擴大，而該指揮的組織亦正在加強。

由於緝私處已負起版權條例授予執行官方行動的責任，因此左敦表示短期內該處將會採取嚴厲的行動，對付違反及破壞版權的非法活動。

最後談到該署的貿易調查科之工作，他指出該科一向均分擔警方的責任，進行檢控違反商標條例的工作，而最近且已決定接辦警方該項工作，完全由緝私處加以負責。

立法局明繼續會議

六項法案立法局今日完成的立法程序，成為本港法律。

該六法案為一九七三年政府獎券(修訂及追認效力)法案，一九七三年追加撥款(一九七二—七三年法案)一九七三年地方法院(修訂)第二號法案，一九七三年法律釋義及通則(修訂)法案，一九七三年博彩稅(修訂)法案及一九七三年鐵路(修訂)法案。

其他三項法案，即一九七三年海底隧道（修訂）法案，一九七三年法律修正（雜項修訂）法案，及一九七三年保良局法案先後提出首讀及二讀。

立法局今日又省覽四個政府機關的年報，即是稅務局長、廣播處長、徙置事務處處長及註冊總署長提出的年報。

立法局明日下午繼續會議，屆時官守議員六人將就「致謝港督演詞動議案發言」。該六人為環境司、新界民政署長、工務司、民政司、財政司及布政司。

非官守議員

支持外圍馬合法化

立法局非官守議員今日一致大力支持政府批准英皇御准香港賽馬會經營外圍馬的決定。

司徒惠議員代表各非官守議員在立法局贊成通過一九七三年博彩稅（修訂）法案時表示，此乃理智之舉，當賽馬是合法的時候，而外圍投注却仍然不合法，乃反常之事。

他表示除非有某種正確的途徑去辦理合法化外圍賭博，否則現時的非外圍賭博會繼續存在。

司徒惠表示其他議員和他一樣，認為修訂後的法例條款是一種有理智解決問題的辦法。那就是設有正當的設施，使所有願意下注賽馬的人可以在正當管理的環境下投注。

他認為大多數市民都不會反對這個合理的步驟，而且此舉只是承認事實。

司徒惠強調此法案並非尋求開放其他形式的賭博。

他說法案只規定賽馬會可利用其所舉辦之各場賽馬，從事以電算機計算賭注及彩金或以平分彩金方式派彩之外圍博彩。

消防人員獲長期服務獎

消防事務處長胡達將於明（星期四）日以長期服務章頒與正規及輔助消防人員一百六十三人。頒授儀式將在廣東道尖沙咀消防局舉行，由上午十時開始。

編輯注意：歡迎派員訪攝頒授儀式之新聞。